

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft  
**Band:** 168 (2002)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



ETH-ZÜRICH  
30. Sep. 2002Herausgeber:  
Schweizerische Offiziersgesellschaft  
(SOG)**Verwaltungskommission ASMZ**

Oberst i Gst Peter Fischer

**Chefredaktor**

Divisionär aD Louis Geiger (G.)

**Adresse der Redaktion**

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22  
Fax 052 721 54 04  
E-Mail redaktion@asmz.ch

**Stellvertreter des Chefredaktors**

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A. St.)
2. Dr. phil. Dieter Kläy (dk)

**Redaktion**

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Brigadier zD Rudolf Läubli, Luftwaffe (Lä)  
Oberst i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Oberst Bruno Frey (Fy)  
Oberst i Gst Michael Arnold, AAL/HKA (AM)  
Major Gabriele Felice Rettore (Re)  
Major Markus Schuler (M. S.)  
Major Werner Zeller (wz)  
KKdt aD Josef Feldmann, Pro/Contra (Fe)  
Oblt Armando Geller, Forum/Dialog (ag)  
Oblt Philipp Tobler, Internet  
Hanspeter Egger, Internet-News  
Fritz Brand, Bildredaktor

Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

ISSN 0002-5925

**Verlagsleitung** Max Hebeisen**Inserateleitung** Werner Straub**Herstellerin** Doris Traber**Bezugspreise inkl. 2,4% Mehrwertsteuer**

Jahresabonnement:  
Kollektivabonnement SOG Fr. 20.-  
Einzelabonnement:  
In- und Ausland Fr. 75.- / Fr. 95.-  
Einzelnummer:  
In- und Ausland Fr. 7.60 / Fr. 10.-

**Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente**

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, PC 85-10-0

**Erscheinungsweise** 11-mal pro Jahr**Auflage** 26 000**Nachdruck** nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe.**Bei Adressänderungen und Doppel-  
zustellung bitte Abonentennummer  
(siehe Adresstikette) angeben.****Internet:** <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten  
erscheinen in der Ausgabe Nr. 11/2002

**Editorial****BIBLIOTHEK**

3

Das aktuelle Finanzniveau des VBS reicht  
nicht aus zur Realisierung der Armee XXI  
auf einem mittleren Technologiegrad.

**Die ASMZ im Gespräch mit dem  
neuen Chef Bevölkerungsschutz**

4

Für die nächsten Jahre ist das notwendige  
Material in ausreichender Qualität und  
Quantität vorhanden.  
Willi Scholl

**Materielle Aspekte des  
Reformprojektes Armee XXI**

7

Die Schweizer Maschinenindustrie plädiert  
für eine Wertschöpfungs-Partnerschaft  
zwischen Armee und Wirtschaft.  
Hans-Peter Finger

**Knappe Budgets, weniger Waffen,  
mehr Führungssysteme**

9

Bei den zur Beschaffung vorgesehenen  
Gütern ist eine Verschiebung des Schwer-  
gewichtes weg von den Waffen, hin zu  
Führungs- und Informationssystemen  
festzustellen.  
Alfred Markwalder

**Bewaffnete Helikopter für die  
Schweizer Armee**

14

Für die Schweiz drängt sich die Beschaf-  
fung eines bewaffneten Mehrzweckheli-  
kopters auf.  
Rudolf Läubli

**Zur Attraktivität der  
Generalstabsausbildung**

16

Das gängige Attribut «generalstabsmässig»  
steht für Werte wie z.B. Genauigkeit, um-  
fassende Analyse und koordinierte Durch-  
führung.  
Thomas Gasser und Kaspar Hartmann

**Braucht die Schweiz ABC-Spürpanzer?**

19

Wer ernsthaft die Folgen von Terroran-  
schlägen meistern will, braucht ABC-  
Spürpanzer.  
Urs Lauk und Louis Geiger

**Die Seite des SOG-Zentralvorstandes**

20

**BC-Terrorismus**

23

Ein einsatzbereites B- oder C-Waffen-  
system könnte bei fachkundiger terro-  
ristischer Anwendung ein Schadenbild  
beachtlichen Ausmasses erzeugen.  
Urs Lauk

**Die Achse des Bösen oder die  
Machtbereinigung durch die USA**

25

Eine vertiefte Analyse zeigt den strategi-  
schen Hintergrund der Bush-Erklärung  
auf.  
Albert A. Stahel

**Der 11. September 2001 ...  
und die Zeit danach**

27

Die demografischen Entwicklungen auf  
dem Erdball werden uns über Jahre hinaus  
noch vor ungeheure Probleme stellen.  
Roy Kunz

**Österreichisches Bundesheer  
in ständigem Umbruch**

30

Die Soldaten sollen grösstenteils ihre  
Dienstpflicht von acht Monaten an einem  
Stück absolvieren.  
Charles Ott

**Buchempfehlungen von Experten**

32

*Ist die schweizerische Sicherheitspolitik europä-  
fähig?* von Silvan Frik.  
Dieter Kläy

**Forum und Dialog**

33

**Berufsmilitärpilot: ein Traumjob!**

37

Marcel Mühlethaler

**Bericht aus dem Bundeshaus**

39

- Revisionsbericht Transportsysteme/  
Transportservice VBS
- Verpflichtungskredite 2003
- Standort des Kommandos der höheren  
Kaderausbildung der Schweizer Armee

**Internationale Nachrichten**

42

- GB** Leichte Panzerabwehrwaffe für das  
britische Heer
- A** Zum Typenentscheid für den neuen  
Abfangjäger Eurofighter «Typhoon»
- F** Beschaffung weiterer Transportflugzeuge  
CASA CN-235
- D** Sparmassnahmen der Bundeswehr durch  
innere Umorganisation
- D** Alternativen zum Schützenpanzer  
«Panther»
- NL** Beschaffung deutscher Flab-Lenkaffen-  
systeme «Patriot»
- USA** Milliardenauftrag des Pentagon für  
Transportflugzeuge C-17
- USA** Neue Thermobombe

**Bücher**

52

**Umschlagbild**

Milizkader und Truppe warten gespannt auf  
die konkrete Umsetzung der Armee XXI.  
Foto: Armee fotodienst